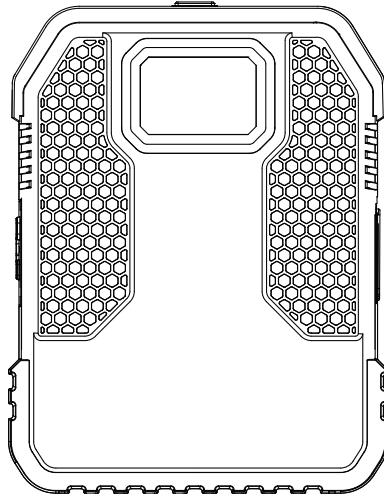




YARDWORKS®/MD

ONDULEUR À PORT USB AVEC ÉCLAIRAGE À DEL

N° de modèle : 060-0570-8 | Contactez-nous au 1.866.523.5218



IMPORTANT :

Lisez et suivez toutes les règles de sécurité et les instructions de fonctionnement avant d'utiliser ce produit.

**Guide
d'utilisation**



Si vous rencontrez des problèmes ou si vous avez des questions, NE RETOURNEZ PAS CE PRODUIT AU MAGASIN. Veuillez contacter l'un de nos agents du service à la clientèle qui se fera un plaisir de vous aider.

Pour communiquer avec le service à la clientèle, veuillez appeler le



CANADA: 1.866.523.5218



Nº de modèle : 060-0570-8 | Contactez-nous au 1.866.523.5218

Table des matières

Introduction	4
Avertissements de sécurité	5
Symboles	6
Fiche technique	7
Schéma du produit	8
Utilisation	9
Entretien	11
Rangement	12
Dépannage	12
Vue éclatée	13
Liste des pièces	14
Garantie	15

N° de modèle : 060-0570-8 | Contactez-nous au 1.866.523.5218



Veuillez ne pas utiliser l'appareil de jardinage à proximité d'enfants. Cela pourrait entraîner des blessures graves ou la mort.

INTRODUCTION

Félicitations pour votre achat de votre nouvel appareil Yardworks^{MD}. Cet appareil a été conçu et fabriqué pour vous offrir la plus grande fiabilité et les meilleures performances possible.

Si vous rencontrez un problème auquel vous ne pouvez pas facilement remédier, veuillez contacter notre service à la clientèle Yardworks^{MD} au 1.866.523.5218.

VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CE GUIDE D'UTILISATION. Ces instructions vous permettront d'assembler et d'entretenir correctement votre appareil. Respectez **TOUJOURS** les « RÈGLES DE SÉCURITÉ ».

Le guide d'utilisation a été conçu pour vous aider à préparer votre appareil à l'emploi en toute sécurité, et à vous fournir suffisamment d'informations pour vous permettre de vous familiariser avec ses commandes et les fonctionnalités.



Veuillez lire ce guide attentivement et vous assurer de bien comprendre les instructions avant d'utiliser l'appareil.

Numéro de modèle : _____

Numéro de série : _____

Date d'achat (AAAA-MM-JJ) : _____

Notes : _____



N° de modèle : 060-0570-8 | Contactez-nous au 1.866.523.5218

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

IMPORTANTES – CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

DANGER – AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, SUIVEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS.

1. Avant d'utiliser l'onduleur, lisez les instructions.
2. ATTENTION – S'utilise à l'intérieur seulement.
3. Ne mettez pas les doigts ou les mains dans le produit.
4. ATTENTION – Risque de choc électrique. Débranchez le bloc d'alimentation avant de procéder à l'entretien.
5. N'utilisez pas le produit pour des travaux autres que ceux pour lesquels il a été conçu.
6. N'utilisez pas ce produit près de l'eau, par exemple près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier de cuisine ou d'une cuve à lessive, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine.
7. Cet équipement ne convient pas à une utilisation dans des endroits où des enfants sont susceptibles d'être présents. N'ouvrez pas l'appareil et gardez-le hors de portée des enfants.
8. Assurez-vous que la connexion entre le produit et votre équipement est correctement positionnée.
9. Gardez les fentes du produit exemptes de corps étrangers et assurez la protection contre la saleté et l'humidité. Conservez l'appareil dans un endroit sec et à l'abri du gel.
10. Lorsque vous chargez votre équipement, assurez-vous que le produit se trouve dans un endroit bien ventilé et à l'écart de matériaux inflammables. Assurez-vous que votre équipement et votre chargeur ne sont pas laissés sans surveillance pendant

la recharge.

11. Débranchez l'onduleur de votre équipement lorsque la recharge est terminée ou lorsque vous n'avez pas besoin de l'utiliser.
12. Éteignez l'onduleur lorsqu'il n'est pas utilisé.
13. N'utilisez l'appareil qu'avec des batteries expressément désignées. Utiliser n'importe quelle autre batterie peut présenter un risque de blessure et d'incendie.
14. N'utilisez pas ce produit si une pièce est endommagée ou manquante.
15. Ne court-circuitez pas les contacts.
16. Ne désasseyez pas, ne heurtez pas, ne pressez pas, ne percez pas ou ne pénétrez pas le produit.
17. Faites réparer vos appareils par un technicien qualifié, en utilisant exclusivement des pièces identiques à celles d'origine. Cela garantit le maintien de la sécurité du produit.
18. L'onduleur n'est pas destiné à un usage autre que le chargement de petits appareils électroniques avec port USB (jusqu'à 3A pour trois ports USB / port de Type C séparément) ou petits dispositifs AC (jusqu'à 1,25 A). Toute autre utilisation peut entraîner des dommages.

INFORMATIONS SUR LES ÉMISSIONS DE RADIATION

Cet appareil est conforme à la norme canadienne NMB-001.

Ce dispositif est conforme à l'article 15 des règlements de la FCC.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et
- (2) Cet appareil doit accepter toute

N° de modèle : 060-0570-8 | Contactez-nous au 1.866.523.5218

Consignes de sécurité

interférence reçue, y compris des interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement non désiré.

Avertissement : Tout changement ou modification non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité, peut annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

- REMARQUE : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux restrictions prévues dans le cadre de la classe B des appareils numériques, définies par la partie 15 du règlement de la FCC.

Ces restrictions visent à garantir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans une installation à domicile. Cet appareil utilise et émet de l'énergie de fréquence radio, et s'il n'est pas installé et employé conformément aux consignes, il peut provoquer des interférences nuisibles

aux communications radio.

Il n'existe toutefois aucune garantie que de telles interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet appareil occasionne des interférences nuisibles aux réceptions radio ou télévisuels, ce qui peut être déterminé en mettant l'appareil en arrêt et en marche, l'utilisateur peut corriger cette interférence de l'une des façons suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Branchez l'appareil sur un circuit électrique différent de celui où le récepteur est branché.
- Consultez le fournisseur ou un technicien radio/télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.

Certains des symboles suivants peuvent être utilisés sur ce produit. Veuillez les étudier et apprendre leur signification. La bonne interprétation de ces symboles vous permettra de faire fonctionner le produit de façon efficace et sûre.

Symbole Désignation/exPLICATION

	Attention
	Lisez le guide d'utilisation.
	Ne regardez pas la source de lumière de fonctionnement.

Symboles



Nº de modèle : 060-0570-8 | Contactez-nous au 1.866.523.5218

FICHE TECHNIQUE

Tension d'entrée	48 V 8.0 A
Tension de sortie	
USB – A1	5 V 3.0 A max.
USB – A2	5 V 3.0 A max.
USB – C (Type C)	5 V 3.0 A max.
Sortie CA	120V ~ 60Hz 1.25 A max.
Température de fonctionnement	32 °F à 113 °F (0 °C à 45 °C)
Température de rangement	-4 °F à 158 °F (-20 °C à 70 °C)
Poids de la machine	1 lb 6 oz (0.62 kg)

BATTERIES COMPATIBLES

Numéros de modèle	060-1987-2	ABP4830SH	060-1988-0	ABP4850SH	060-1989-8
Capacité de la batterie	2,0 Ah	3,0 Ah	4,0 Ah	5,0 Ah	6,0 Ah
	Non incluse				

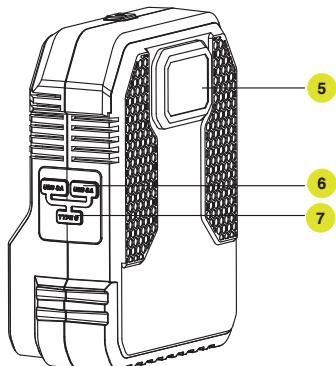
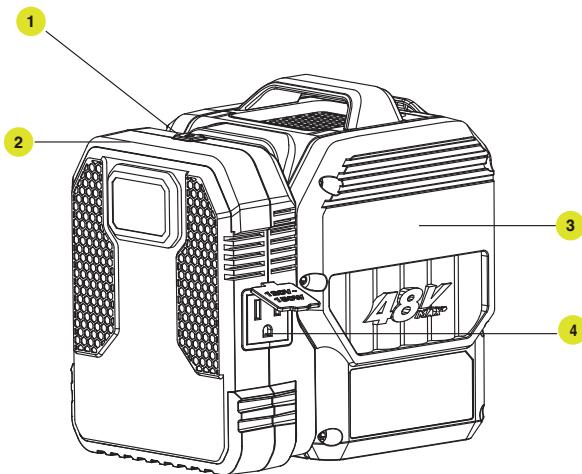


AVERTISSEMENT : Les changements ou modifications apportés à cet appareil non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

Nº de modèle : 060-0570-8 | Contactez-nous au 1.866.523.5218

Schéma du produit

1. Interrupteur marche/arrêt
2. Voyant lumineux
3. Batterie (non incluse)
4. Port CA
5. Lampe à DEL
6. Ports USB – A
7. Port USB – C (Type C)





Nº de modèle : 060-0570-8 | Contactez-nous au 1.866.523.5218



REMARQUE : Avant d'utiliser l'outil, lisez attentivement le guide d'utilisation.

UTILISATION PRÉVUE

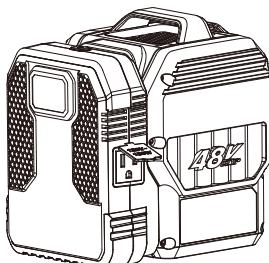


ATTENTION: Ce produit est uniquement destiné à un usage domestique privé. Ne convient pas à un usage commercial ou professionnel. Cet appareil est incompatible pour une utilisation avec électroménagers, outils électriques, climatiseurs, pompes de puisard, compresseurs, et/ou tout autre appareil électrique de grande taille.

- Cet onduleur de 48 V est utilisé pour alimenter des appareils USB tels que les téléphones mobiles (Android et iPhone) qui répondent au paramètre technique de sortie de 5 V, et certains petits appareils CA tels que les petits ventilateurs et les ordinateurs portables qui répondent au paramètre de sortie de 120 V, 150 W.
 - Cet onduleur de 48 V est équipé d'une lampe à DEL de 5 W pour éclairer votre espace.
1. Faites glisser la batterie entièrement chargée (3) sur l'onduleur avec une force suffisante jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
 2. Connectez le petit appareil USB, de type C ou CA à l'onduleur.
 3. Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt (1) et le voyant vert du bouton s'allume. L'onduleur commence à charger l'appareil.
 4. Lorsque vous ne l'utilisez pas ou après la charge, déconnectez l'appareil de l'onduleur, puis maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant 2 secondes jusqu'à ce que le voyant vert s'éteigne.
 5. Appuyez fermement sur le bouton de dégagement de la batterie, puis faites glisser la batterie (3) hors de l'onduleur.



ATTENTION : Afin de prolonger la durée de vie du chargeur, ne branchez pas de téléphones portables ou d'autres appareils dont le courant de charge dépasse le courant de charge spécifié de chaque port de charge.



N° de modèle : 060-0570-8 | Contactez-nous au 1.866.523.5218

Utilisation

BOUTON MARCHE/ARRÊT

Appuis	Fonction
Appuyez et maintenez - ON (Appuyez et maintenez pendant 2 secondes)	L'onduleur se met en marche. Les deux ports USB, un port de type C et un port CA commencent à fonctionner.
Deuxième appui	Le voyant lumineux (2) est allumé et la lampe à DEL (5) est éteinte.
Troisième appui	La lampe à DEL (5) est allumée et le voyant lumineux (2) est éteint.
Quatrième appui	Le voyant DEL (5) est allumé et le balayage DEL (2) est fonctionnel.
Appuyez et maintenez (Appuyez et maintenez pendant 2 secondes)	L'onduleur est éteint.

REMARQUE : Les 4 premières étapes comprennent un cycle, et n'importe laquelle des étapes doit être exécutée selon ce cycle.

PROCÉDURE D'UTILISATION (VOIR FIG. A)

	AVERTISSEMENT : Ne laissez pas la familiarité avec l'appareil vous faire oublier la prudence. Souvenez-vous qu'une fraction de seconde d'inattention suffit pour infliger de graves blessures.
	AVERTISSEMENT : Ne modifiez pas et n'essayez pas de réparer l'onduleur, sauf comme il est indiqué dans les instructions d'utilisation et d'entretien.
	AVERTISSEMENT : N'insérez pas de clou, de fil, etc. dans le port d'alimentation CA, sinon vous risquez de vous électrocuter.

REMARQUE :

- L'onduleur est équipé de deux ports USB (6), d'un port de type C (7) et d'un port CA (4).
- Les deux ports USB (6) fournissent un maximum de 5 V CC, jusqu'à 2,0 A et une sortie de 3,0 A séparément pour alimenter de petits appareils USB, comme votre téléphone portable, un petit ventilateur, etc.
- Le port de type C (7) fournit un courant de 5 V CC max., jusqu'à une sortie de 3,0 A pour alimenter de petits appareils de type C, comme votre téléphone portable, tablette, etc.
- Le port CA (4) fournit un courant de 120 V CA, max., une sortie de 150 W pour alimenter les petits appareils CA, comme un ordinateur portable.
- Le produit peut ne pas alimenter certains appareils USB.

LAMPE À DEL

La lampe à DEL (2) augmente la visibilité pour les espaces sombres ou clos.

Pour allumer la lampe DEL (2), appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt (1) une troisième fois pour une luminosité de 100 %. Appuyez à nouveau sur l'interrupteur marche/arrêt (1) (la quatrième fois), et la lampe à DEL deviendra plus faible avec une luminosité de 50 %.



AVERTISSEMENT : Ne regardez pas directement la lumière lorsqu'elle fonctionne afin d'éviter d'abîmer vos yeux.

N° de modèle : 060-0570-8 | Contactez-nous au 1.866.523.5218

VOYANT LUMINEUX

Le voyant lumineux (2) est conçu pour détecter certains problèmes pouvant survenir avec l'onduleur. Le voyant DEL indique des problèmes (voir le tableau ci-dessous) :

Voyant lumineux	État
Clignote une fois par seconde pendant environ 8 secondes	Avertissement du bas niveau de la batterie (<15%) Prendre en considération de changer ou de charger la batterie.
Clignote presque trois fois par seconde pendant environ 3 secondes	Protection contre les surintensités CA.

PROTECTION CONTRE LES SURTENSIONS D'ENTRÉE

L'onduleur est doté d'une fonction de protection contre les surtensions d'entrée. Lorsque l'onduleur détecte que la tension d'entrée est supérieure à 55 V, il active automatiquement le circuit de protection. L'onduleur s'arrête et entre en état de veille.

PROTECTION CONTRE LES COURTS-CIRCUITS DE SORTIE

L'onduleur est doté d'une fonction de protection contre les courts-circuits de sortie. Lorsque le court-circuit de sortie se produit, l'onduleur active automatiquement le circuit de protection et suspend le fonctionnement. Lorsque le court-circuit disparaît, l'onduleur peut fonctionner normalement.

ENTRETIEN GÉNÉRAL

Évitez d'utiliser des solvants pour nettoyer les pièces en plastique. La plupart des plastiques peuvent être endommagés par divers types de solvants commerciaux. Servez-vous d'un chiffon propre pour éliminer la saleté, la poussière, l'huile, la graisse, etc.



AVERTISSEMENT : Ne laissez jamais les liquides de frein, l'essence, les produits à base de pétrole, les huiles dégrippantes etc., entrer en contact avec les pièces en plastique. Les produits chimiques peuvent endommager, abîmer ou détruire le plastique, ce qui peut entraîner des blessures graves.



AVERTISSEMENT : Afin d'éviter des blessures graves, retirez toujours la batterie de l'outil avant tout nettoyage ou entretien.



AVERTISSEMENT : N'utilisez que des pièces de rechange Yardworks^{MD} identiques lors de l'entretien. L'utilisation de toute autre pièce peut poser un danger ou endommager l'article. Pour garantir la sécurité et la fiabilité, toutes les réparations doivent être effectuées par un technicien de service qualifié.

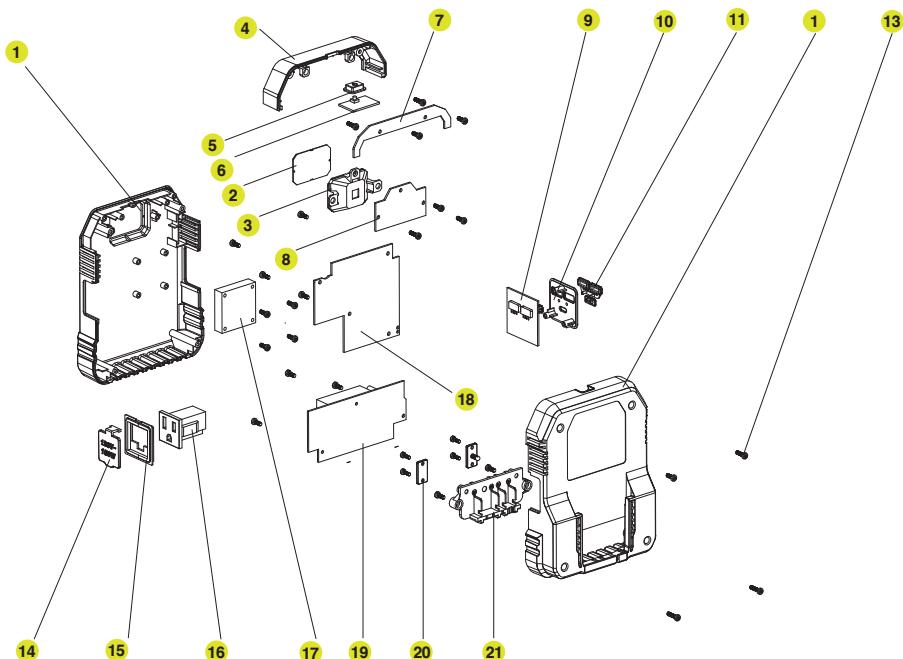
ENTREPOSAGE DE L'ONDULEUR

1. Retirez la batterie de l'onduleur.
2. Nettoyez soigneusement l'onduleur avant de le ranger.
3. Rangez l'onduleur dans un endroit sec et bien ventilé, fermé à clé ou en hauteur, et hors de la portée des enfants. Ne rangez pas l'onduleur à proximité d'engrais, d'essence ou d'autres produits chimiques.

Le tableau suivant présente les vérifications et les actions que vous pouvez effectuer si votre machine ne fonctionne pas correctement. Si le tableau ne vous aide pas à déterminer ou à corriger le problème, prenez contact avec Yardworks^{MD} au 1.866.523.5218.

Symptôme	Causes possibles	Solution
L'onduleur cesse de fonctionner pendant son utilisation.	La batterie est épuisée. La batterie est trop chaude.	Chargez la batterie. Laissez la batterie se refroidir jusqu'à ce que sa température chute en dessous de 104 °F (40 °C).
Le voyant lumineux clignote, puis s'éteint.	La batterie est épuisée. Le ou les appareils que vous alimentez consomment plus que la puissance nominale des ports.	Chargez la batterie. Retirez l'appareil et réactivez l'onduleur.

Nº de modèle : 060-0570-8 | Contactez-nous au 1.866.523.5218



Vue éclatée

Nº de modèle : 060-0570-8 | Contactez-nous au 1.866.523.5218

Liste des pièces

Nº	Description de la pièce	Quantité
1	Couvercle avant/arrière	1
2	Diffuseur transparent	1
3	Réflecteur	1
4	Diffuseur transparent	1
5	Bouton	1
6	Carte d'interrupteur	1
7	Bandé lumineuse	1
8	Carte d'éclairage	1
9	Carte USB	1
10	Couvercle latéral 2	1
11	Capuchon en caoutchouc 2	1
13	Vis autotaraudeuse	24
14	Capuchon en caoutchouc 1	1
15	Couvercle latéral 1	1
16	Prise CA	1
17	Ventilateur	1
18	Onduleur	1
19	Carte d'alimentation	1
20	Plaque de support de ressort	2
21	Cosse	1



Nº de modèle : 060-0570-8 | Contactez-nous au 1.866.523.5218

GARANTIE LIMITÉE D'UNE DURÉE DE CINQ ANS

Pendant une période de cinq (5) ans à compter de la date d'achat au Canada, YARDWORKS CANADA, à sa discréTION, réparera ou remplacera sans frais, pour l'acheteur original, toute pièce comportant un défaut de matériel ou de fabrication.

CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS

1. Toute pièce qui est devenue inopérante en raison d'une mauvaise utilisation, une utilisation commerciale, un abus, une négligence, un accident, un entretien inapproprié, ou une modification; L'appareil, s'il n'a pas été utilisé et/ou entretenu conformément au guide d'utilisation; L'usure normale, sauf dans les cas indiqués ci-dessous;
2. Les éléments relatifs à l'entretien périodique comme la lubrification ou l'affûtage des lames; ou
3. La détérioration normale du fini extérieur résultant de l'usure ou de l'exposition.

COMMENT OBTENIR UN SERVICE

Pour tout service relatif à la garantie, communiquez avec le service d'assistance téléphonique sans frais en composant le 1.866.523.5218 L'usine n'acceptera pas le retour d'un appareil complet, sans la permission écrite préalable de YARDWORKS CANADA.

FRAIS DE TRANSPORT

Les frais de transport pour l'acheminement de tout appareil électrique ou accessoire sont la responsabilité de l'acheteur. L'acheteur doit payer les frais de transport pour toute pièce à remplacer dans le cadre de la présente garantie, à moins que le retour de la pièce n'ait été demandé par écrit par YARDWORKS CANADA.

AUTRES GARANTIES

Toutes les autres garanties, explicites ou implicites, y compris toute garantie implicite de qualité marchande, se limitent à la durée établie dans la présente garantie limitée expresse.

Les dispositions de la présente garantie constituent le seul et unique recours par rapport aux obligations de YARDWORKS^{MD} CANADA à la suite de la vente de ses produits.



N° de modèle : 060-0570-8 | Contactez-nous au 1.866.523.5218

FCC Partie 15

Déclaration de conformité du fournisseur

Description du produit : Onduleur

Numéro de modèle : 060-0570-8

Nom commercial : Yardworks^{MD}

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règlements de la FCC.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris des interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement non désiré.

Partie responsable :

Positec USA, Inc.

PO Box 681298, Charlotte, NC 28216

Tél. : 1.866.523.5218

Téléc. : (704) 599-6390